



広徳寺

## あき色のあきる野をさがして

### Woodland Foliage Stroll

漫步里山欣赏红叶 漫步裏山欣賞紅葉 단풍의 사토야마 걷기

里山の風景が残る小峰公園を後に山伝いに歩くと辿り着く広徳寺。重厚な山門をくぐると現れる2本の大きな銀杏の下には、眩いばかりの黄色い絨毯が目飛び込んできます。坂道を下って秋川にかかる小和田橋から紅葉に染まる溪谷の風景を楽しんだ後は、坂道を上り五日市郷土館へ。今日歩いた土地の深い歴史を感じてみましょう。

If you keep walking onward after the woodland scenery of Komine Park, you'll reach Kotokuji Temple. Upon going through the solemn main temple gate, the first thing you'll notice is a dazzling yellow carpet underneath two great ginkgo trees. After heading down the country road to enjoy the beautiful valley foliage from Kowadabashi Bridge spanning the Akigawa River, go down the hill to the Itsukaichi History Museum. Here you can learn about the rich history of the land you visited today.



a. 広徳寺

MAP D-4

Kotokuji Temple

广徳寺 廣徳寺 고토쿠지

臨済宗建長寺派の寺で、応安6年(1373)に創立されたと伝えられています。文化財も多く、境内は東京都指定の史跡。都の天然記念物に指定されているカヤとタラヨウの大木も見ごたえがあります。



b. 都立小峰公園

MAP D-4

Komine Park

都立小峰公園 都立小峰公園

도립 코미네 공원

公園全体がハイキングコースになっており、田んぼやせせらぎなどたくさんの自然と触れ合うことができます。米作りやバードウォッチング、自然体験教室などが開催されます。



c. 小和田橋

MAP D-4

Kowadabashi Bridge

小和田橋 小和田橋 고와다 다리

五日市から小和田地区に渡るこの橋は趣があります。春は岸辺のケヤキの新緑、夏は夜空を飾る花火、秋は紅葉など、四季折々の風景を楽しむことができます。

五日市郷土館

MAP D-4

Itsukaichi Kyodokan (Itsukaichi History Museum)

五日市郷土館 五日市郷土館 이즈카이치 향토관

民俗や郷土、自然や文化についての資料が展示されている郷土館。隣接する旧市倉家住宅は江戸末期の生活様式を今に伝えます。

(写真は旧市倉家住宅)







平井川の桜

## 桜さく 水辺のさんぽみち

### Riverside Promenade Of Spring

河辺散歩道 河邊散歩道 물가의 산책로

多摩川を渡ると正面に見える山が草花丘陵です。自然豊かな山道を歩くと羽村神社があり、浅間岳の山頂はすぐそこ。ここから多摩川の流れを見ながら大澄山まで歩きます。山頂近くの草花神社からの丹沢や奥多摩の山々の眺望を楽しんだら、平井川へ向けて歩きましょう。平井川沿いに咲き誇る桜のトンネルを楽しみながら草花公園へ。珠陽院も春の花が美しい名所です。

If you cross the Tamagawa River you can see Kusabana Hills directly in front of you. Trekking along the rich natural environment of the mountain trails you will find Hamura Jinja Shrine and the summit of Mt. Sengendake close by. From here you can enjoy the scenery of the flowing Tamagawa River while you walk to Mt. Daichoan After enjoying the view of the Tanzawa and Okutama mountains from Kusabana Jinja Shrine near the summit, head toward the Hiraigawa River. Kusabana Park along the riverside is a famous spot for cherry blossoms. Shuyoin Temple is also famous for its beautiful spring flowers.



a



b



c

Nice view!

#### a. 草花丘陵

MAP H-3

Kusabana Hills

草花丘陵 草花丘陵 草花丘陵 草花丘陵

あきる野市草花から、福生市・羽村市にまたがる標高200～300mの丘陵。多摩川の南岸に沿って連なり、マツや雑木林に覆われた道程は、ハイキングに最適です。

#### b. 大澄山（標高：192m）

MAP H-3

Mt. Daichoan

大澄山 大澄山 다이초산

東側からは多摩川の流れや羽村、福生などの市街の展望が楽しめ、南側に開けた草花神社からは丹沢や奥多摩、天気が良ければ富士山まで見渡せます。

#### c. 平井川

MAP H-3

Hiraigawa River

平井川 平井川 히라이강

日の出から流れる平井川は、あきる野市で多摩川に合流します。春には、多西橋から平高橋まで桜のトンネルが続きます。

#### 珠陽院

MAP G-3

Shuyoin Temple

珠陽院 珠陽院 슈요인

早春には白梅、春には桜、ツツジ、ボタンなどが境内を彩ります。明治時代には、平井学校瀬戸岡分校として使用されていました。



#### 草花公園

MAP G-3

Kusabana Park

草花公園 草花公園 草花公園 草花公園

春は平井川に沿って桜が咲き、園内の池には小魚や鳥などが多数生息しています。夏は水遊びをする子どもたちの姿が見られる市民の憩いの場です。







① うどん打ちの匠 清水 哲雄  
② しょうゆ造りの匠 近藤 寛  
③ 泥染めの匠 森 博  
④ 布団作りの匠 石川 勝  
⑤ デザインの匠 高橋 敏彦  
⑥ 乾麺作りの匠 岸 忠史  
⑦ 木加工の匠 小机 篤



⑧ 木彫美術の匠 友永 詔三  
⑨ 和菓子造りの匠 石川 和助  
⑩ 布団作りの匠 高橋 卓実  
⑪ 竹加工の匠 江守 廣  
⑫ 酒造りの匠 野崎 三永  
⑬ 酒造りの匠 中村 八郎右衛門  
⑭ 鶏の匠 浅野 敬貴



## あきる野の匠

Akiruno no Takumi (Artisans in Akiruno)



「あきる野の匠」とは、平成28年度に市が定めた認定制度です。制度の目的は、匠が手掛ける魅力ある商品及びその商品を生み出す優れた匠の技等を、あきる野市の内外を問わず広く発信することにより、商品の需要拡大を図るとともに、匠の技等の承継につなげ、もって観光客の増加及び郷土愛の醸成に資することにあります。

Akiruno no Takumi is a municipal certification program that began in FY2016.

The purpose of the program is to promote the outstanding craftsmanship of local artisans and the charming products they produce-both within the city and beyond. It is both an effort to stimulate demand for these products and to attract apprentices to carry on the traditions. At the same time, we hope to bring more visitors to Akiruno and foster pride in its local traditions.

### 認定の条件

1. 先代から伝わる特徴的な製法、技法を受け継いだ商品の製造・販売をしている人
2. あきる野の自然、歴史または文化を生かした工芸・製造技術を継承している人
3. 特に優れた匠の技を有する人

### Certification requirements

1. Individuals who make or sell products crafted using distinctive manufacturing methods or techniques handed down through generations
2. Individuals who keep alive handicraft or manufacturing techniques that make use of the natural environment, history, or culture of Akiruno
3. Individuals who are particularly outstanding artisans of some kind

#### 1 MAP D-3 E-3

##### 初後亭 Syogotei

あきる野市三内233 ☎ 042-596-0541  
平日 11:00~15:00 土日祝 11:00~16:00 (定休日を除く)  
※定休日:水・木曜日・金曜日  
※営業時間は予告なく変更する場合があります

#### 5 MAP B-4

##### 高橋敏彦視覚デザイン研究室 Toshihiko Takahashi Visual Design Office

あきる野市乙津1312 ☎ 042-596-4335  
小さなギャラリー(茶房むべ) 11:00~16:00  
※年中無休

#### 9 MAP H-4

##### お茶ぞっぺの中島屋 Nakajima-ya

あきる野市二宮1261 ☎ 042-558-0277  
8:30~18:00 ※定休日:木曜日

#### 13 MAP G-4

##### 中村酒造 Nakamura Shuzo

あきる野市牛沼63  
☎ 042-558-0516 (電話対応は平日のみ)  
(酒造り資料館) 11:00~16:30  
※定休日:年末年始

#### 14 MAP G-3

##### 浅野養鶏場 Asano Poultry Farm

あきる野市養生347 ☎ 042-558-7439  
9:00~17:00 ※年中無休

#### 2 MAP F-4

##### 近藤醸造株式会社 Kondo-jozo Co., Ltd.

あきる野市山田733-1 ☎ 042-595-1212  
9:00~17:00 ※年中無休(年始休業あり)

#### 6 MAP D-4

##### 株式会社 寿美屋 Sumiya Co., Ltd.

あきる野市五日市64 ☎ 042-596-0018  
9:30~18:00 ※定休日:水曜日(不定休)

#### 10 MAP D-4

##### ふとん工房たかはし Futon Kobo Takahashi

あきる野市小中野392-4 ☎ 042-596-0345  
9:00~18:00 ※定休日:月曜日

#### 3 MAP E-4

##### 糸工房「森」 Itokobo MORI

あきる野市伊奈1129 ☎ 042-596-0250  
9:00~17:00 ※不定休

#### 7 MAP D-3 E-3

##### 小机林業 Kozukue Ringyo

あきる野市三内490 ☎ 090-1558-1058

#### 11 MAP B-4

##### 東京竹灯り「吞竹工房」 Tokyo Takeakari Donchiku Kobo

あきる野市乙津733 ☎ 080-6556-2556  
10:00~15:00 ※土・日曜日開館

#### 4 MAP F-4

##### 石川綿店 Ishikawa Menten

あきる野市山田894  
☎ 0120-0260-85 (フリーダイヤル)  
9:00~18:00 ※定休日:日曜日・祝日

#### 8 MAP C-3

##### 深沢小さな美術館 Tomo's little museum at Fukasawa

あきる野市深沢492 ☎ 042-595-0336  
10:00~17:00  
※定休日:水・木曜日、12~3月は閉館

#### 12 MAP C-4

##### 野崎酒造 Nozaki Shuzo

あきる野市戸倉63 ☎ 042-596-0123  
10:00~12:00、13:00~17:00  
※定休日:土・日曜日・祝日





# 名産品・特産品紹介

Introduction of specialty products



**のらぼう菜**  
Norabo Greens  
野良坊菜  
野良坊菜  
노라보우 나물

江戸時代にあきる野・五日市周辺で栽培が広まり、天明・天保の飢饉の際に、この菜花のお陰でこの地域が救われたといわれています。今では春の訪れを告げる特産の地野菜として知られています。2～4月に収穫期をむかえ五日市ファーマーズセンターなどで販売しています。



**醤油**  
Soy Sauce  
醤油  
醤油  
간장

五日市街道沿いには100年余続く、都内でも希少な醤油醸造元があり、昔ながらの味わいを持つ無添加醤油を造り続けています。  
近藤醸造 株式会社 (→P15,16)



**軍道紙(ぐんどうがみ)**  
Gundo Paper  
軍道紙  
軍道紙  
군도가미

江戸時代初期のあきる野市乙津地区で生産され始めた軍道紙は、素朴で丈夫な紙として庶民生活に広く使われていました。現在、あきる野ふるさと工房では軍道紙の紙すき体験ができます。(→P2)



**秋川牛**  
Akigawagyu Beef  
秋川牛  
秋川牛  
아키가와 소고기

秋川牛は松阪牛や米沢牛と同じ元牛である黒毛和牛を、あきる野市内の牧場にて丹念に育てた東京都産の高級和牛です。ぜひご賞味ください。



**鮎**  
Ayu  
香魚  
香魚  
은어

秋川は鮎釣りでも有名な川です。6月の解禁を過ぎると新鮮な鮎を手に入れることができます。地酒や醤油もありますので、秋川でのバーベキューでは地元の食材をご賞味ください。



**とうもろこし**  
Corn  
玉米  
玉米  
옥수수

あきる野産のものは甘みが強く、粒が大きいのが特徴です。種類も豊富で、採れたての食べ比べもおすすめ。6～7月に収穫期をむかえ、ファーマーズセンターなどで販売しています。



**日本酒**  
Sake  
日本酒  
日本酒  
일본술

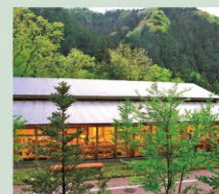
水に恵まれたあきる野市には、古くから創業する2軒の造り酒屋があります。仕込み水には、秋川渓谷の山々に磨かれた湧き水を使い、じっくり醸造された地酒は、地元以外では手に入りにくいので、是非お土産にどうぞ。  
野崎酒造、中村酒造 (→P15,16)



**おやき**  
Oyaki  
豆沙煎餅  
豆沙煎餅  
오야키

秋川渓谷を代表する食べ歩きスイーツ。古くから伝わる素朴な味わいは絶品。一枚一枚丁寧に作られたおやきを散策の途中にいかがでしょうか。

## 名産品販売所



**秋川渓谷瀬音の湯  
物産販売所「朝露」**  
あきる野市乙津565  
☎ 042-595-2614



MAP C-4



**いろどり屋**  
あきる野市秋川1-8  
☎ 042-550-4552



MAP G-4



**五日市ファーマーズ  
センター「あいな」**  
あきる野市高尾3-1  
☎ 042-596-1280



MAP E-4



**秋川ファーマーズ  
センター**  
あきる野市二宮811  
☎ 042-559-1600



MAP H-4





# Event Calendar

活动日历 活動日程 イベント 캘린더

## あきる野イベントカレンダー

だるま市



1月

1日～3日 ※御開帳

武蔵五日市七福神

10日

だるま市 檜原街道治い

10日前後

どんど焼き 秋川・平井川の河原各所

どんど焼き



節分会



2月

3日

節分祭 二宮神社

3日

節分会 大悲願寺

2月上旬～3月上旬

秋川溪谷雛めぐり

雛めぐり



夏まつり



3月

上旬

ヤマメ・マス解禁 秋川流域

4月

21・22日

御開帳 大悲願寺・木造伝阿弥陀三尊像

6月

上旬

アユ解禁秋川流域

30日

水無月祓 阿伎留神社

正一位  
岩走神社  
例大祭



阿伎留神社  
例大祭



石舟橋  
イルミネーション

8月

上旬

あきる野夏まつり

下旬

ヨルイチ 檜原街道

8,9日

二宮神社例大祭

中旬

正一位岩走神社例大祭

28(神事のみ), 29, 30日

阿伎留神社例大祭

9月

上旬

あきる野市産業祭

11月

12月

石舟橋イルミネーション

# Flower Calendar

花历 花暦 꽃 달력

## あきる野花カレンダー

1月

カタクリ



●切欠地区 MAP G-4

桜



●市内各所

2月

梅

カタクリ

桜

ミツバツツジ

3月

4月

5月

6月

7月

8月

9月

10月

11月

12月

シャガ



●広徳寺 MAP D-4

ツツジ



●西多摩霊園 ●金比羅公園 MAP G-3 MAP C-3

白萩



●大悲願寺 MAP E-3

コスモス



●小和田橋付近 MAP D-4

イチヨウ



●広徳寺 MAP D-4

紅葉



●石舟橋 MAP C-4

ミツバツツジ



●井天山 MAP E-4



●秋留台公園 MAP G-4

アジサイ



●南沢あじさい山 MAP C-3

●わんだフルネイチャーヴィレッジ

百日紅



●檜原街道沿い MAP D-4

コスモス



●檜原街道沿い MAP D-4

白萩



●檜原街道沿い MAP D-4

イチヨウ



●檜原街道沿い MAP D-4

紅葉



●石舟橋 MAP C-4



# あきる野三大まつり

Autumn Festival

秋留野の三大祭会 秋留野の三大祭会 아키루노의 3대축제



## 二宮神社 しょうが祭り

Ninomiya Jinja Shrine Festival

二宮神社生姜祭 二宮神社生姜祭  
니노미야신사 생강축제



二宮神社は、武州六大明神の1つに数えられる武蔵野国二の宮とされています。毎年、9月9日の秋季例大祭には、古くから、神饌の中に「牛の舌の形の餅」「子持ちの里芋」、そして「葉根つき生姜」を加えることになっているそうです。二宮周辺で採れた生姜を例大祭にお供えたことから、いつの間にか「二宮神社の生姜を食べると風邪をひかない」「一年間無病息災、厄除になる」と言われるようになったとされています。露天が並ぶ女坂には、葉つき生姜の束を山積みにしたショウガ市が立ち、賑わいをみせます。



## 正一位岩走神社例大祭

Iwabashiri Jinja Shrine Festival

正一位岩走神社例大祭 正一位巖走神社例大祭  
이와바시리신사 예대제



岩走神社は、平安時代に信州伊那郡の石工が、この辺りに移り住んで開いたと言われています。寛政6(1794)年に正一位の神階を許され、それ以後200年以上にわたり、祭りの伝統は、住民たちに脈々と受け継がれています。祭り当日は、五日市街道を13基の神輿と6台の山車が練り歩き、祭り半纏を着た老若男女の威勢の良い掛け声が響きます。また、街道沿道には万灯が立ち並び、屋台は多くの人で賑わいます。



## 阿伎留神社例大祭

Akiru Jinja Shrine Festival

阿伎留神社例大祭 阿伎留神社例大祭  
아키루신사 예대제



阿伎留神社は、「延喜式神名帳」の中で武蔵国多摩郡八座の筆頭に記載される古社です。例大祭は、全国でも珍しい百貫(375kg)を超える六角神輿が町内を練り歩く迫力のお祭りです。毎年、9月28日(神事のみ)、29、30日に執り行われ、檜原街道沿いには露店がたち並び、多くの見物客でにぎわいます。また、神輿渡御の安全と無事を願い、五日市入野の獅子舞も奉納されます。



# フレア五日市

駅前に 木々と山なみが織りなす 人々の集いの場



サイクルスタンドも  
あります

「フレア五日市」は、様々な人が集い、学び、憩う場所として地域の活性化を目的とした、秋川流域の活力と創造力を満たす学習の場です。市民や観光客が交流や休憩のために気軽に立ち寄れる場所であり、観光・移住定住などの情報を提供する窓口や、イベント会場などの活用もできる、誰もが親しみを感じられる「場」となるよう建設されました。

### 中のひろば

約120人収容可能で、タウンミーティング、コンサート、講習会、企業研修など幅広くご利用いただけるスペースです。  
プロジェクターや机・椅子などが使用できます。



### 外のひろば

雨でも屋外イベントに活用できるよう、大きな屋根を備えています。大屋根の前に広がる広場は、イベント開催時などにキッチンカーが出店し、駅前ロータリーのにぎわいを生み出します。



### 五日市ラウンジ

観光の際や、電車やバスの待ち時間に休憩スペースとして利用できます。



### フレア五日市

営業時間：9時～22時(年中無休 ※臨時休館あり)  
住所：あきる野市館谷台26番地1  
電話：042-588-4200

### 施設について

施設の詳しい情報は  
こちらをご確認ください。

